

## APOCRIEFEN

### ESTHER (Grieks) van de KING JAMES Bijbel 1611

[www.Scriptural-Truth.com](http://www.Scriptural-Truth.com)

## ESTHER

### Het boek van Esther

{1:1} nu geschiedde het in de dagen van Ahasveros, (dit [is] Ahasveros die regeerde, uit India zelfs tot Ethiopië, [over] een honderd- en -zeven en twintig provincies:) {1:2} [dat] in die dagen, wanneer de koning Ahasveros zat op de troon van zijn Koninkrijk, welke [was] in Susan het paleis, de {1:3} In het derde jaar van zijn regeerperiode, hij gemaakt van een feest tot alle zijn prinsen en zijn dienstknechten; de kracht van Perzië en de Media, de edelen en de vorsten van de provincies, [die] vóór hem: {1:4} wanneer hij Safan de rijkdom van zijn heerlijk Koninkrijk en de eer van zijn uitstekende Majesteit vele dagen, [zelfs] een honderd en tachtig dagen. {1:5} en wanneer deze dagen verstreken waren, de koning die een feest voor alle mensen die aanwezig waren in Susan het paleis, zowel voor groot en klein, zeven dagen, in het Hof van de tuin van de king's palace; {1:6} [Waar waren] wit, groen en blauw, [ophangingen,] vastgemaakt met koorden van fijn linnen en paarse zilveren ringen en pijlers van marmer: de bedden [waren] goud en zilver, op een bestrating van rood, en blauw, wit en zwart marmer. {1:7} en ze gaf [hen] drankje in schepen van goud, (de vaartuigen divers is uit een ander,) en royal wijn in

overvloed, naargelang van de situatie van de koning. {1:8} en de drinken [was] volgens de wet; niemand dwingen: voor dus de koning benoemde aan alle officieren van zijn huis, dat ze volgens elke man plezier doen moeten.

{1:9} ook Vashti de koningin maakte een feest voor de vrouwen [in] de koninklijke huis waarin [tot] koning Ahasveros.

{1:10} op de zevende dag, het hart van de koning toen vrolijk met wijn, hij voerde het bevel over Mehuman, Biztha, Harbona, Bigtha, en Abagtha, Zethar en karkasbesmetting, de zeven kamerheren die geserveerd in aanwezigheid van Ahasveros de koning, {1:11} om Vashti de koningin voor de koning met de crown royal, tot shew de mensen en de prinsen haar schoonheid: voor ze [was] eerlijk om te kijken op.

{1:12} maar de koningin Vashti weigerde te komen op de king's gebod door [zijn] kamerheren: daarom was de koning zeer verbolgen, en zijn woede verbrand in hem.

{1:13} dan de koning zei tegen de wijze mannen, die wist de times, (voor het geval [was] van de koning wijze richting dat alles

wist recht en oordeel: {1:14} en de volgende hem [was] Carshena, Shethar, Admatha, Tarsis, vennen, Marsena [en] Memucan, de zeven prinsen van Perzië en Media, die zag de king's gezicht, [en] die zat de eerste in het Koninkrijk;) {1:15} wat moeten we doen tot de koningin Vashti volgens de wet, omdat ze niet heeft uitgevoerd het gebod van de koning Ahasveros door de kamerheren? {1:16} en Memucan voor de koning beantwoordt en de

prinsen, heeft Vashti de koningin niet verkeerd gedaan aan de koning  
alleen, maar ook aan alle de prinsen, en aan alle mensen die [zijn] in alle provincies van de koning Ahasveros. {1:17} voor [deze] daad van de koningin zal in het buitenland komen tot alle vrouwen,  
zodat ze hun echtgenoten in hun ogen, wordt veracht als het dient te worden gerapporteerd, de koning Ahasveros geboden Vashti  
de koningin te worden voorgelegd hem, maar ze kwam niet. {1:18} [nederbuigen] zullen de dames van Perzië en Media zeggen  
deze dag tot alle van de koning vorsten, die gehoord hebben van de  
Akte van de koningin. Dus [er ontstaat] teveel minachting en toorn. {1:19} laat als het de koning, gelieve daar ga  
een koninklijke gebod van hem, en laat het worden geschreven onder  
de wetten van de Perzen en de Meden, dat het niet gewijzigd, dat Vashti komen niet meer voor koning Ahasveros; en laat de koning haar Koninklijke landgoed tot andere thats geven  
beter dan zij. {1:20} en toen de koning die decreet Hij zal zorg worden bekendgemaakt gedurende alle zijn rijk, (want het is geweldig,) brengt alle vrouwen aan hun man EER, zowel voor groot en klein. {1:21} en het gezegde blij van de koning en de vorsten; en de koning deed volgens

aan het woord van Memucan: {1:22} want hij brieven gestuurd naar alle

provincies van de koning, in iedere provincie volgens de daarvan, en voor elk volk schrijven na hun taal, dat ieder mens in zijn eigen huis, en die regel moet dragen [het] moet worden bekendgemaakt volgens de taal van elke mensen.

{2:1} na deze dingen, wanneer de toorn van de koning Ahasveros was gestild, herinnerde hij zich Vashti, en wat ze had gedaan, en wat was afgekondigd tegen haar. {2:2} dan zei de konings dienstknechten die tot hem diende: laat er eerlijke jonge maagden gezocht worden voor de koning: {2:3} en laat de

Koning benoemt officieren in alle provincies van zijn Koninkrijk, ze kunnen het verzamelen van alle de eerlijke jonge maagden tot

Susan het paleis, naar het huis van de vrouwen tot de bewaring van Hege kamerheer van de koning, houder van de vrouwen; en laat hun dingen voor zuivering worden gegeven [ze:

] {2:4} en laat het meisje die de koning behaagt koningin in plaats van Vashti. En het ding blij de koning; en hij deed dus.

{2:5} [nu] in Susan was het paleis er een bepaalde Jood, wiens naam [was] Mordecai, de zoon van Jair, de zoon van

Simei, de zoon van Kish, een Benjamite; {2:6} die was geweest uit de buurt van Jeruzalem met de ballingschap die had gedragen

zijn weggevoerd met Jechonja koning van Juda, wie Nebukadnessar de koning van Babylon was weggevoerd. {2:7} en hij opgevoed Hadassah, dat [is], Esther, zijn oom's dochter: want zij had niet de vader of de moeder, en de dienstbode [was] eerlijk en mooi; Wie Mordecai, wanneer haar vader en moeder waren dood, nam zijn eigen dochter. {2:8} zodat het geschiedde, toen de king's gebod en zijn decreet werd gehoord, en toen veel maagden waren het paleis, de bewaring van vergaderd samen tot Susan Hegai, dat Esther kwam ook tot het Broodhuis, de bewaring van Hegai, keeper van de vrouwen. {2:9} en het meisje blij hem, en zij verkregen vriendelijkheid van hem; en hij snel gaf haar haar dingen voor de zuivering, met zulke dingen zoals behoorde tot haar, en zeven maagden, [die moesten] voldoen aan haar, worden gegeven uit het Broodhuis: en hij voorkeur van haar en haar meiden tot de beste [plaats] van de Huis van de vrouwen. {2:10} Esther had niet Safan haar mensen noch haar verwanten: voor Mordecai haar die had gebracht ze moet niet shew [it]. {2:11} en Mordecai liep elke dag voor het Hof van de women's huis, om te weten Hoe Esther deed, en wat moet worden van haar. {2:12} nu wanneer elke dienstbode zet was gekomen naar koning Ahasveros, na dat ze twaalf maanden hadden, volgens de wijze van de vrouwen (voor dus waren de dagen van hun purifications bereikt, [naar wit,] zes met olie van mirre, en zes maanden met zoete geuren, en met [andere] dingen voor de zuivering van de

vrouwen;) {2:13} vervolgens kwam dus [elke] meisje tot de koning; wat ze wensen kreeg haar om te gaan met haar uit het huis van de vrouwen tot het Broodhuis.

{2:14} in de avond ging ze en de volgende dag ze terug naar het tweede huis van de vrouwen, de bewaring van Shaashgaz, kamerheer van de koning, die gehouden de concubines: ze kwam de koning niet meer, behalve de koning behagen in haar, en dat ze werden genoemd met de naam.

{2:15} nu bij de turn van Esther, de dochter van Abihail de oom van Mordechai, die had haar voor zijn

### **Esther (Griekse) pagina 580**

dochter, was gekomen om te gaan de koning, ze nodig niets dan wat Hegai kamerheer van de koning, de keeper van de vrouwen, benoemd. En Esther verkregen stemmen in de zicht van allen die haar aanschouwde. {2:16} dus Esther was tot koning Ahasveros genomen in zijn koninklijke in het tiende huis

maand, dat [is] de maand Tebeth, in het zevende jaar van zijn regeerperiode. {2:17} en de koning hield Esther vooral de vrouwen, en zij verkregen genade en gunst in zijn gezicht meer dan alle de maagden; zodat hij de koninklijke kroon op haar zette

hoofd, en maakte haar koningin in plaats van Vashti. {2:18} dan de koning een groot feest gezworen met alle zijn prinsen en zijn personeelsleden, [zelfs] Esther's feest; en hij maakte een release naar de provincies, en gaf geschenken, naargelang van de situatie van de koning.

{2:19} en wanneer de maagden waren verzameld de tweede keer, dan Mordecai zat in het king's gate. {2:20} Esther had [nog] niet Safan haar verwanten noch haar mensen; Als Mordecai had haar gebracht: voor Esther deed het gebod van Mordechai, als wanneer ze werd grootgebracht met hem. {2:21} in die dagen, terwijl Mordecai in het king's zat poort, twee van de king's kamerheren, Bigthan en Teresh, van die hield de deur, waren verbolgen en wilde leggen hand op de koning Ahasveros. {2:22} en het ding was bekend bij Mordecai, die het tot Esther de koningin vertelde; en Esther gecertificeerd de koning [daarvan] in Mordecai van naam. {2:23} en toen inquisitie werd gemaakt van de materie, het was ontdekte; Daarom werden ze beide opgehangen op een boom: en het werd geschreven in het boek van de kronieken voor de koning. {3:1} nadat deze dingen koning Ahasveros bevorderen De zoon van Hammedatha de Agagite, Haman en geavanceerde hem, en zijn zetel vooral de prinsen die [waren] met hem. {3:2} en dienaren van de koning, die [waren] in de King's gate, boog, en vereerd Haman: voor de koning had Zo beval hem betreffende. Maar Mordecai boog niet, [hem] evenmin eerbied. {3:3} dan de koning van de personeelsleden, welke [waren] in het king's gate, zeide Mordecai, waarom transgressest gij de king's gebod? {3:4} nu het geschiedde, als zij dagelijks tot hem, en hij sprak luisterden niet naar hen, dat zij Haman vertelden, om te zien

of Mordecai van zaken zou staan: want hij had verteld hen dat hij [] een Jood was. {3:5} en toen Haman zag dat Mordecai boog niet, noch deed hem eerbied, toen was Haman vol toorn. {3:6} en hij dacht minachting te leggen handen op Mordecai alleen; want zij Safan hem hadden de mensen van Mordecai: Welnu Haman trachtten te vernietigen alle

de Joden die [waren] gedurende het hele Koninkrijk der Ahasveros, [zelfs] de mensen van Mordechai.

{3:7} in de eerste maand, dat [is] de maand Nisan, in de twaalfde jaar van koning Ahasveros, zij wierpen Pur, dat [is], de veel, vóór Haman van dag tot dag en van maand tot maand, [te] de twaalfde [maand], dat [is] de maand Adar.

{3:8} en Haman zeide tot koning Ahasveros, er is een bepaalde mensen verstrooid en verspreid onder de mensen in alle provincies van uw Koninkrijk; en hun wetten [zijn] divers uit alle mensen; ook houden ze van de koning wetten: daarom het [is] niet voor de king's winst te lijden van hen.

{3:9} laat als het behagen van de koning, het worden geschreven dat ze kunnen worden vernietigd: en ik zal betalen tienduizend talenten zilver aan de handen van degenen die de lading van het bedrijf hebben, om [het] in de schatkisten van de koning. {3:10} en de koning nam zijn

ring van zijn hand, en gaf het de zoon van Haman Hammedatha de Agagite, de Joodse vijand. {3:11} en de koning zeide tot Haman, de silver [is] gegeven aan thee, de



mensen ook, om te doen met hen goeddunkt het goede aan thee.

{3:12} dan waren de konings schriftgeleerden opgeroepen de dertiende

dag van de eerste maand, en er werd geschreven volgens alle dat Haman had geboden tot luitnants van de koning, en aan de gouverneurs die [waren] over iedere provincie, en de heersers van elk volk van iedere provincie volgens de schrijven daarvan, en [voor] elk volk na hun taal;

in naam van koning Ahasveros was het geschreven en verzegeld met de king's ring. {3:13} en de brieven waren verzonden door berichten naar alle van de koning de provincies, te vernietigen, om te doden, en

oorzaak Syrier, alle Joden, jong en oud, mijn lieve kinderen en vrouwen, in één dag, [zelfs] op de dertiende [dag] van de twaalfde maand, de maand Adar, [is] en [te nemen] de buit van hen voor een prooi. {3:14} de kopie van het schrijven

voor een gebod gegeven worden in elke provincie was gepubliceerd voor alle volk, dat zij moet klaar zijn tegen die dag. {3:15} de posten uitging, verhaastten wordt door de King's gebod, en het decreet werd gegeven in Susan het paleis. En de koning en Haman ging zitten om te drinken; maar

de stad Susan was verbijsterd.

{4:1} wanneer Mordecai waargenomen dat alles was gedaan, Mordecai huur zijn kleren, en zet op zak met as, en in het midden van de stad ging, en riep met een luid en een bittere huilen; {4:2} en kwam nog voor de king's

poort: want niemand [kan] de king's gate gekleed met aangaan zak. {4:3} en in elke provincie, waarheen de King's gebod en zijn besluit kwam, [bestond] grote rouw onder de Joden, vasten en geweent, en geweeklaag; en lag veel in zak en as.

{4:4} dus Esther de maids en haar kamerheren kwam en [het] vertelde haar. Vervolgens was de koningin buitengewoon bedroefd; en

Ze stuurde kleding te kleden Mordecai, en weg te nemen zijn zak van hem: maar hij [it] niet ontvangen. {4:5} dan Esther aangedrongen Hatach, [een] van de king's kamerheren, die hij had aangewezen op haar, en gaf hem een Mordecai, om te weten wat het gebod [was], en waarom het [was]. {4:6} zo Hatach uitging naar Mordecai tot de Straat van de stad, welke [was] vóór de king's gate. {4:7} En Mordecai vertelde hem van alles wat hem was overkomen en van de som van het geld dat Haman had beloofd te betalen aan de king's schatkisten voor de Joden, om hen te vernietigen.

{4:8} ook gaf hij hem de kopie van het schrijven van de decreet die werd gegeven op Susan om hen te vernietigen, te shew

[zij] tot Esther, [it] haar verkondigen en om te laden haar dat ze moet gaan de koning, om smeekbede hem, en dat verzoek vóór hem voor haar mensen.

{4:9} en Hatach kwam en vertelde Esther de woorden van Mordecai.

{4:10} opnieuw Esther sprak tot Hatach, en gaf hem gebod tot Mordecai; {4:11} van de koning

personeelsleden, en het volk van de king's provincies, ken, dat wie, of man of vrouw, kom tot de koning in de binnenzaal, die niet wordt genoemd, [is] een wet van zijn [hem] ter dood te brengen, met uitzondering van dergelijke aan wie de koning houdt uit de gouden scepter, dat hij kan leven: maar Ik heb niet geroepen om te komen de koning deze dertig dagen. {4:12} en ze vertelden Mordecai Esther's woorden. {4:13} dan Mordecai geboden te beantwoorden van Esther, denk niet met uzelf, dat gij in het Broodhuis ontsnappen zult, meer dan alle Joden. {4:14} want indien gij helemaal holdest uw vrede op dit moment [dan] zullen er uitbreiding en bevrijding ontstaan aan de Joden van een andere plaats; maar gij en uw vaders huis zal worden vernietigd: en wie weet of of gij zijt gekomen tot het Koninkrijk [] zolang als deze?

{4:15} dan Esther beval [hen] Mordecai [dit terug antwoord,] {4:16} gaan, verzamelen van alle Joden die zijn aanwezig zijn in Susan en snel die gij voor mij, en noch eten, noch

### **Pagina 581 Esther (Grieks)**

drie dagen, nacht of dag drinken: ik ook en mijn maagden zal snel ook; en dus zal ik gaan tot de koning, welke [is] niet volgens de wet: en als ik vergaan, ik omkomen. {4:17} dus Mordecai ging van zijn manier, en deed volgens alle dat Esther hem had geboden.

{5:1} nu geschiedde het op de derde dag, dat Esther

[haar] Koninklijk [kleding] zetten, en stond in de binnenplaats van

Het Broodhuis, ten opzichte van het Broodhuis: en de koning zat op zijn koninklijke troon in het koninklijk huis, over tegen de poort van het huis. {5:2} en het was alzo, toen de koning zag Esther de koningin permanent in de rechtbank, [dat] zij verkregen

stemmen in zijn gezicht: en de koning stak met Esther de Gouden sceptre dat [was] in zijn hand. Dus Esther naderde, en raakte de bovenkant van de scepter. {5:3} toen zeide de koning

tot haar: wat wilt gij, Koningin Esther? en wat [is] thy aanvragen? het zal zelfs u worden gegeven aan de helft van de Koninkrijk. {5:4} en Esther beantwoordt, als [lijkt] goed Laat de koning, de koning en Haman komen deze dag tot het banket die ik heb voorbereid voor hem. {5:5} dan de koning zei, oorzaak Haman aan voortmaken, die hij als doen kan

Esther heeft gezegd. Dus de koning en Haman kwam aan de feestzaal dat Esther had voorbereid.

{5:6} en de koning zeide tot Esther aan het banket van wijn, wat [is] uw petitie? en het wordt u verleend:

en wat [is] uw verzoek? zelfs aan de helft van het Koninkrijk het worden uitgevoerd. {5:7} dan antwoordde Esther, en zeide: Mijn verzoek en mijn verzoek [is]; {5:8} als ik heb gevonden gunst in de ogen van de koning, en als het de koning om te behagen

verlenen van mijn verzoek, en voor het uitvoeren van mijn verzoek, laat de koning

en Haman aan het banket die ik zal voorbereiden hen, en ik zal doen om morrow zoals de koning heeft gezegd. {5:9} vervolgens ging Haman weer die vreugdevolle dag en met een blij hart: maar toen Haman Mordecai zag in het king's Gate, dat hij stond niet op, noch verplaatst voor hem, hij was vol van verontwaardiging tegen Mordecai. {5:10} toch Haman Afgezien van zichzelf: en toen hij thuis, hij stuurde en opgeroepen tot zijn vrienden en zijn vrouw Zeresh. {5:11} en Haman vertelde hen van de heerlijkheid van zijn rijkdom, en de veelheid van zijn kinderen, en alle [dingen] waarin de koning had bevorderd hem en hoe hij hem had schoof boven de prinsen en de dienstknechten van de koning. {5:12} Haman Bovendien zei, ja, liet Esther de koningin geen mens komen met de koning aan het banket die ze hadden voorbereid maar mezelf; en morgen ben ik uitgenodigd tot haar ook met de koning. {5:13} maar dit alles me niets, zo lang als ik avaieth Zie Mordecai de Jood zitten bij de king's gate. {5:14} Toen zei Zeresh zijn vrouw en al zijn vrienden tot hem, laat een galg worden gemaakt van vijftig Ellen hoog, en Morrow spreek gij tot de koning die Mordecai mogelijk daarop opgehangen: Ga gij vrolijk met de koning tot het banket. En het ding blij Haman; en hij liet de galg te geschieden. {6:1} op die nacht kon niet de koning slaap, en hij geboden om het boek van records van de kronieken; en zij werden gelezen voor de koning. {6:2} en het bleek

geschreven, dat Mordechai had verteld van Bigthana en Teresh, twee

van de king's kamerheren, de hoeders van de deur, die wilde hand lag op de koning Ahasveros. {6:3} en de koning zei, wat eer en waardigheid heeft gedaan om Mordecai hiervoor? Toen zei de dienstknechten van de koning die

diende hem, er is niets gedaan voor hem.

{6:4} en de koning zei, die [is] in de Hof? Nu

Haman was gekomen in het uiterlijke Hof van de koning huis, te spreken tot de koning te Mordecai hangen de galg dat hij had voorbereid voor hem. {6:5} en de king's personeelsleden zeide tot hem: zie, Haman staat de Hof. En de koning zei: laat hem komen in ch {6:6} dus Haman kwam in. En de koning zeide tot hem: wat zal gebeuren de mens wie de koning verlustigt zich ter ere van? Nu Haman dacht in zijn hart, die aan wie zou de koning vreugde te doen eer meer dan bij mezelf? {6:7} en Haman beantwoordt de koning, voor de man wie de koning verlustigt zich tot eer, {6:8} laat de Koninklijke kleding worden gebracht

die de koning [nog] om te dragen en het paard dat de koning rideth, en de koninklijke kroon die is ingesteld op zijn hoofd: {6:9} en laat deze kleding en paard worden geleverd aan de hand van een van de meest nobele prinsen van de koning, die zij kunnen

array van de man [withal] wie de koning verlustigt zich ter ere, en breng hem te paard door de straat van de stad, en verkondigen vóór hem, dus zal het gebeuren aan de man

wie de koning verlustigt zich tot eer. {6:10} dan de koning gezegd dat Haman, maak haast, [en] nemen van de kleding en de

paard, zoals jij hebt gezegd, en toch doen Mordecai de Jood, die bij de king's gate gezeten: laat niets mislukken van alles wat

jij hebt gesproken. {6:11} vervolgens nam Haman de kleding en het paard en gekleed Mordecai, en bracht hem op te paard door de straat van de stad, en afgekondigd voor hem, dus zal het gebeuren tot de man wie het koning verlustigt zich tot eer.

{6:12} en Mordecai kwam weer naar de king's gate. Maar Haman hasted naar zijn huis rouw, en met zijn hoofd gedekt. {6:13} en Haman vertelde Zeresh, zijn vrouw en al zijn vrienden [alles] die had hem overkomen. Toen zei zijn wijze mannen en Zeresh zijn vrouw hem, als Mordecai [worden] van

het zaad van de Joden, voor wie jij begonnen zijt te vallen, jij zult niet tegen hem zegevieren, maar zeker zult vallen voor hem. {6:14} en terwijl ze nog aan het praten [waren] met hem, kwam de konings kamerheren en hasted om Haman tot het banket dat Esther had voorbereid.

{7:1} dus de koning en Haman kwam tot banket met Esther de koningin. {7:2} en de koning zeide wederom tot Esther

op de tweede dag aan het banket van wijn, wat [is] thy petitie, Koningin Esther? en het wordt u verleend: en wat [is] uw verzoek? en het zal geschieden, [zelfs] de helft van het Koninkrijk. {7:3} dan Esther de koningin

antwoordde en zeide: als ik genade in uw ogen, O gevonden heb  
koning, en als het alsjeblieft de koning, laat mijn leven worden  
gegeven me bij mijn  
petitie, en mijn volk op mijn verzoek: {7:4} want wij zijn  
verkocht, ik en mijn volk, om te worden vernietigd, worden  
gedood, en  
omkomen. Maar als we voor slaaf was verkocht en  
bondwomen, ik had gehouden mijn tong, maar de vijand  
kon niet compenserende de king's schade.  
{7:5} dan de koning Ahasveros antwoordde en tot zeide  
Esther de koningin, die hij, en waar is hij, die durfden  
veronderstel in zijn hart te doen? {7:6} en Esther zei, de  
tegenstander en vijand [is] dit wicked Haman. Vervolgens  
Haman  
was bang voor de koning en de koningin.  
{7:7} en de koning die voortvloeiën uit het banket van wijn in  
zijn toorn [ging] in de tuin van Paleis: en Haman stond  
snel aan de aanvraag voor zijn leven aanbrengen Esther de  
koningin; want hij  
zag dat er kwaad tegen hem door de koning bepaald.  
{7:8} dan de koning keerde terug uit de tuin van het paleis in  
de plaats van de banket van wijn; en Haman was gedaald  
op het bed vergold Esther [was]. Toen zei de koning,  
Zal hij het dwingen van de koningin ook aangezicht in het  
huis? Als de  
woord ging uit de king's mond, ze vallen van Haman  
gezicht. {7:9}, en Harbonah, een van de kamerheren, zei  
voor de koning, zie ook de galg vijftig Ellen hoog,



## **Esther (Griekse) pagina 582**

welke Haman had gemaakt voor Mordecai, die had gesproken goed voor de koning, staat in het huis van Haman. Dan is de koning zei, Hang hem daarop. {7:10} zodat ze Haman opgehangen

aan de galg dat hij had voorbereid voor Mordecai. Toen was de king's toorn gepacificeerd.

{8:1} op die dag deed de koning die Ahasveros het huis geven van Haman de Joden vijand tot de Koningin Esther. En Mordecai kwam voor de koning; voor Esther wat hij had verteld [was] tot haar. {8:2} en de koning nam zijn ring, die Hij had genomen van Haman, en gaf het Mordecai. En Esther-Mordecai via het huis van Haman instellen.

{8:3} en Esther sprak wederom voordat de koning, en viel aan zijn voeten neer, en smeekten hem met tranen om weg te zetten

de ellende van Haman de Agagite, en zijn apparaat dat hij tegen de Joden had bedacht. {8:4} dan de koning stak de gouden scepter naar Esther. Dus Esther ontstond, en stond voor de koning, {8:5} en zei: als het behagen van de koning, en als

Ik heb genade gevonden in zijn gezicht, en het ding [lijkt] rechts voordat de koning en ik [worden] welgevallig in zijn ogen, het laat worden

geschreven om te keren de letters bedacht door Haman de zoon van

Hammedatha de Agagite, die hij schreef aan vernietigen de Joden die [zijn] in alle van de koning provincies: {8:6} voor hoe

kan ik verdragen om te zien van het kwaad dat mijn volk zal komen?

of hoe kan ik verdragen om te zien van de vernietiging van mijn verwanten?

{8:7} dan de koning Ahasveros Esther zeide de koningin en naar Mordecai de Jood, zie, ik heb gegeven Esther de Huis van Haman, en hem hebben ze opgehangen op de galg, omdat hij zijn hand op de Joden legde. {8:8}

Gij ook schrijven voor de Joden, als het liketh u, in het king's naam en zegel [het] met de king's ring: voor het schrijven die is geschreven in naam van de koning, en verzegeld met de King's ring, kan niemand omkeren. {8:9} dan waren de King's schriftgeleerden genoemd op dat moment in de derde maand, dat [is],

de maand Sivan, op de drie en twintigste [dag] daarvan; en het werd geschreven volgens alle dat Mordechai geboden aan de Joden en de luitnants, en de afgevaardigden en heersers van de provincies [zijn] uit India tot Ethiopië, een honderd twintig en zeven provincies, tot iedere provincie volgens het schrijven daarvan, en tot elke mensen na hun taal, en aan de Joden die volgens aan hun schrijven, en volgens hun taal. {8:10}

En hij schreef in de koning Ahasveros naam en verzegeld het met de king's ring, en verzonden brieven door posten te paard, [en] renners muildieren, kamelen, [en] jonge Dankalia:

{8:11} waarin de koning de Joden die [waren] in verleend elke stad zich verzamelen, en passief voor hun leven, te vernietigen, te doden en te vergaan, alle bezorgen de

macht van het volk en de provincie die hen zou aanval  
[zowel] de kleintjes als de vrouwen, en [te nemen] de buit van  
hen

voor een prooi, {8:12} op één dag in alle provincies van de  
koning

Ahasveros, [namelijk] op de dertiende [dag] van de  
twaalfde maand, die [is] de maand Adar. {8:13} de kopie  
van het schrijven voor een gebod gegeven worden elke  
provincie [was] gepubliceerd tot alle mensen, en dat de Joden  
moet klaar zijn tegen die dag te wreken op  
hun vijanden. {8:14} [zo] de posten die reed op muilieren  
[en] kamelen uitging, wordt verhaast en gedrukt op door  
de king's gebod. En het decreet werd gegeven op  
Susan het paleis.

{8:15} en Mordecai uitging van de aanwezigheid van de  
koning in Koninklijke kleding van blauw en wit, en met een  
grote  
kroon van goud, en met een kledingstuk van fijn linnen en  
paars:

de stad van Susan verheugden zich en was blij. {8:16} de  
Joden hadden licht, en blijdschap en vreugde, en eer. {8:17}  
In iedere provincie en in elke stad, waarheen de  
King's gebod en zijn besluit kwam, de Joden had vreugde  
en blijdschap, een feest en een goede dag. En veel van de  
mensen van het land werden Joden; voor de angst voor de  
Joden-viel  
op hen.

{9:1} nu in de twaalfde maand, dat [is] de maand Adar,  
op de dertiende dag van de zelfde, wanneer de konings

gebod en zijn decreet naderde worden om in te zetten uitvoering, ten dage dat de vijanden van de Joden wilde macht over hen, hebben (hoewel het werd omgezet tot de Integendeel, dat de Joden had regel over hen die gehaat;) {9:2} de Joden verzameld zich in hun steden in alle provincies van de koning Ahasveros, vast te stellen hand op zoals gevraagd hun pijn: en niemand kan weerstaan voor de angst van hen viel op alle mensen. {9:3} en alle van de heersers van de provincies, en de luitenants, afgevaardigden en de ambtenaren van de koning, hielp de Joden; omdat de angst voor Mordecai overvielen hen. {9:4} voor Mordecai [was] groot in het Broodhuis, en zijn roem ging uit in alle provincies: hiervoor man Mordecai gewaxt steeds grotere. {9:5} zo de Joden sloeg al hun vijanden met de slag van het zwaard, en slachting en vernietiging, en deed wat ze zouden voor hen die hen haatte. {9:6} en Susan het paleis de Joden doodde en vijf honderd mannen vernietigd. {9:7} en Parshandatha, en Dalphon, en Aspatha, {9:8} en Adalia, en Poratha, en Parmashta, en Aridatha, {9:9} en Arisai, Aridai en Vajezatha, {9:10} de tien zonen van Haman de zoon van Hammedatha, de vijand van de Joden, doodden zij; maar op de buit gelegd ze niet hun hand. {9:11} Op die dag het aantal mensen die werden gedood in Susan het paleis werd voorgelegd aan de koning. {9:12} en de koning zeide tot Esther de koningin, de Joden hebben gedood en vernietigd vijfhonderd mannen in Susan de Paleis en de tien zonen van Haman; Wat hebben zij gedaan de rest van de king's provincies? nu wat [is] uw petitie?

en het wordt u verleend: of wat [is] uw aanvraag nog verder?  
en het zal gebeuren. {9:13} Toen zei Esther, als het gelieve de  
koning, laat het worden verleend aan de Joden [zijn] in Susan te  
morrow ook volgens tot besluit van deze dag doen, en laat  
Haman van tien zonen worden opgehangen van de galg. {9:14}  
en

de koning gebod om te gebeuren: en het decreet was  
gegeven op Susan; en ze tien zonen van Haman opgehangen.

{9:15} voor de Joden die in Susan verzameld [waren]  
zelf samen op de veertiende dag van de maand

ADAR, en hoop driehonderd mannen op Susan; maar op de  
prooi ze legden hun hand niet. {9:16} maar de andere Joden die  
in de king's provincies zich verzameld, waren]

en stond voor hun leven, en had de rest van hun vijanden,  
en doodden voor hun vijanden zeventig en vijf duizend, maar ze  
legden niet hun handen op de prooi, {9:17} op de dertiende

dag van de maand Adar; en op de veertiende dag van de  
dezelfde zij rustte, en maakte het een dag van feesten en

blijdschap. {9:18} maar de Joden dat [waren] bij Susan  
bijeengekomen op de dertiende [dag] daarvan; en op

de veertiende daarvan; en op de vijftiende [dag] van hetzelfde  
ze rusten, en maakte het een dag van feesten en blijdschap.

{9:19} daarom de Joden van de dorpen, die woonde in de  
landstelsel steden, maakte de veertiende dag van de maand  
Adar

[een dag] blijdschap en feesten, en een goede dag, en van  
gedeelten een verzenden naar een andere.

{9:20} en Mordecai schreef deze dingen, en brieven gestuurd  
alle de Joden dat [waren] in alle provincies van de koning

Ahasveros, [zowel] schier en ver, {9:21} te definiëren [dit] onder hen, dat zij de veertiende houden moeten dag van de maand Adar en de vijftiende dag van het zelfde, jaarlijkse, {9:22} als de dagen waarin de Joden rustte uit hun

### **Pagina 583 Esther (Grieks)**

vijanden, en de maand die werd omgebouwd tot hen van verdriet tot vreugde, en van rouw in een goede dag: dat zij moet ze dagen van feesten en vreugde, en verzenden porties één naar de andere, en gaven aan de armen. {9:23} en de Joden zich ertoe verbonden te doen zoals ze begonnen, en als

Mordecai had geschreven {9:24} omdat Haman de zoon van Hammedatha, de Agagite, de vijand van alle de Joden, hadden bedacht tegen de Joden te vernietigen, en gegoten Pur, dat [is], de lot, te consumeren, en te vernietigen hen; {9:25} maar toen [Esther] voor de koning, hij onder bevel van brieven die zijn slecht apparaat, die hij bedacht tegen de Joden, moet terug op zijn eigen hoofd, en dat hij en zijn zonen aan de galg gehangen moeten worden. {9:26} Welnu zij deze dagen noemden Purim na de naam van de Pur. Dus voor al de woorden van deze brief, en [van dat] die zij hadden gezien met betrekking tot deze kwestie, en

die kwam tot hen: {9:27} de Joden tot priester gewijd, en nam op hen, en op hun nageslacht, en op alle zoals zich zelf aan hen, dus als het mag niet mislukken, dat ze zou het houden van deze twee dagen volgens hun schrijven, en volgens hun [benoemde] tijd elk jaar; {9:28}

En [dat] deze dagen [moet] herinnerd en bewaard

in elke generatie, ieder gezin, iedere provincie,  
en elke stad; en [dat] deze dagen van Purim moeten niet  
mislukken is uit de Joden, noch het gedenkteken van hen  
vergaan  
uit hun zaad. {9:29} dan Esther de koningin, de dochter  
van Abihail, en de Jood Mordechai, schreef met alle macht,  
om te bevestigen deze tweede brief van Purim. {9:30} en hij  
zond  
de letters tot alle Joden, tot de honderd twintig en  
zeven provincies van het Koninkrijk van Ahasveros, [met]  
woorden  
van vrede en waarheid, {9:31} te bevestigen deze dagen van  
Purim  
in hun tijden [benoemd], volgens als Mordecai de Jood  
en Esther de koningin had bevolen hen, en als ze hadden  
besloten voor zichzelf en voor hun nageslacht, de zaken van de  
vasten en hun geroep. {9:32} en het decreet van Esther  
bevestigd deze zaken van Purim; en het was geschreven in de  
boek.  
{10:1} en de koning Ahasveros legde een eerbetoon aan de  
land, en [van] de eilanden der zee. {10:2} en alle handelingen  
van zijn macht en zijn macht, en de verklaring van de  
grootheid van Mordechai, waartoe de koning hem,  
geavanceerde  
[zijn] ze niet geschreven in het boek van de kronieken van de  
koningen van Media en Perzië? {10:3} voor de Jood Mordechai  
[was] volgende tot koning Ahasveros en grote onder de Joden,  
en aanvaard van de veelheid van zijn broeders, die de

de rijkdom van zijn volk en spreken vrede aan alle zijn nageslacht.

## **APOCRIEFEN**

### **ESTHER (GRIEKS) VAN DE KING JAMES BIJBEL 1611**

[www.Scriptural-Truth.com](http://www.Scriptural-Truth.com)